

# ALEF



Organisationsnummer 802452-4681

## Årsredovisning

för räkenskapsåret 2018-01-01 – 2018-12-31



## Innehållsförteckning

Inledning	3
FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE	4
1. ALLMÄNT OM VERKSAMHETEN	4
1.1 Organisationens syfte och ändamål	4
1.2 Styrelse och medarbetare	4
1.3 Samarbetspartners i fält	5
2. VÄSENTLIGA HÄNDELSER UNDER RÄKENSKAPSÅRET	6
2.1 NAMNBYTE	6
2.2 PROJEKTVERKSAMHETEN	6
2.2.1 Uganda	6
2.2.2 Demokratiska Republiken Kongo, Sydkivu med ADECK	7
2.2.3 Togo och Benin	8
2.2.3 Demokratiska Republiken Kongo, Kongo Central med Mukimbungugruppen	8
2.3 VERKSAMHETENS RESULTAT OCH EFFEKTER	9
2.4 INFORMATION OCH INSAMLING	12
3. VÄSENTLIGA HÄNDELSER EFTER RÄKENSKAPSÅRETS UTGÅNG	14
4. RESULTAT OCH STÄLLNING	15
5. MEDLEMMAR	17
6. FRAMTIDA UTVECKLING	17
7. RESULTATRÄKNING	19
8. BALANSRÄKNING	20
NOTER	21
UNDERSKRIFTER	25

## Inledning

*En av texterna på lugandaspråket, som grupperna i nivå 3 i Uganda diskuterar, handlar om en städerska på ett sjukhus som öppnade ett BB och låtsades att hon var en "doktor". När ALEF-gruppen i Buwaya läste texten misstänkte de att samma sak kanske hände i deras by, fast på ett apotek. "Apotekaren" kallade sig för "Musawo" som betyder doktor. En av gruppdeltagarna gick till apoteket och låtsades vara sjuk. Hon fick omgående ett recept på en massa mediciner. Då började gruppledaren ställa frågor om de olika medicinerna. "Apotekaren" försökte smita, men hon blev arresterad av de lokala myndigheterna, och bekände att hon efter flera år som städare på ett större apotek hade bestämt sig för att öppna eget. Texten i läroboken matchade alltså verkligheten, och deltagarna insåg att de kunde agera och stoppa en potentiellt livsfarlig verksamhet i sin närmiljö.*

Detta är en av många berättelser som ALEF:s partnerorganisationer varje månad skriver i sina rapporter om verksamheten, förutom tabeller med statistik över deltagare, listor över utförda aktiviteter, samt excelfiler med siffror på kostnader och budgetjämförelser.

Det är det här det handlar om. Ordet **Empowerment**, som finns i ALEF:s engelska namn, och som är så svårt att översätta till svenska. Kanske kan man kalla det Egenmakt. Makt att ta sin egen livssituation i sina egna händer. Att förstå sina rättigheter och försvara dem. Makt att ta ansvar i samhället.

När ALEF ser tillbaka på vårt nionde verksamhetsår är det med stor tacksamhet över att vi får vara med och ge egenmakt, Empowerment, till tusentals kvinnor och män.

Här några av årets viktigaste händelser:

- Under 2018 deltog 1 608 personer i grupper i fyra olika projekt.
- Vi samlade in 1 266 000 kr i gåvor och bidrag från privatpersoner och stiftelser.
- Vi började skapa läromedel på ytterligare ett afrikanskt språk, kikongo, som talas av över 5 miljoner människor i 3 länder: Demokratiska Republiken Kongo, Angola och Republiken Kongo.
- Vi genomförde en gruppresa till vårt projekt i Uganda, där 8 svenskar och två personer från Hong Kong fick tillfälle att besöka studiegrupper och deltagare och möta våra partnerorganisationer.
- Vi tog emot vår första praktikant, Gina Manzizila, som gjorde en fantastisk arbetsinsats på kontoret och i fält.
- Vi anlätade en bokföringsfirma som tar ett professionellt helhetsgrepp på vår ekonomi.
- Vi genomförde en massaktion på läskunnighetens dag den 9 september, och fick två artiklar publicerade, den ena i Dagens Nyheter.

När vi nu har lagt 2018 bakom oss, kan vi se framåt med tillförsikt. Tidigare år har frågan ofta ställts, "Kommer vi att kunna fortsätta, kan vi överleva som organisation?" Den frågan är med ja besvarad. Nu är frågan snarare *hur*: Hur ska vi växa och bli starkare som organisation? Hur ska fler människor kunna delta i folkbildningsgrupper? Hur ska fler aktörer få utbildning i att tillämpa ALEF-metoden? Hur ska fler språk få kursplaner och manualer? Svaret på de frågorna ryms framför allt i svaret på en annan fråga: Hur ska vi kunna attrahera fler givare att stödja ALEF:s verksamhet? Kanske hittar vi delar av det svaret under 2019.

Vällingby 2019-02-21

Hélène Boëthius, ordförande

# FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Styrelse och exekutiv ordförande för ALEF, Adult Learning and Empowerment Facilitators, en ideell förening med org.nr 802452-4681 får härmed avge årsredovisning för 2018-01-01 – 2018-12-31, föreningens nionde räkenskapsår.

## 1. ALLMÄNT OM VERKSAMHETEN

### 1.1 Organisationens syfte och ändamål

ALEF:s vision är att i samarbete med lokala organisationer främst i Afrika ge unga och vuxna som saknar formell utbildning möjlighet att förvärva färdigheter och kunskaper så att de själva kan:

- förbättra sina livsvillkor
- förstå och hävda sina rättigheter
- få tillträde till beslutsprocesser, samhällstjänster och gemensamma arenor
- agera för att förändra de mekanismer som ligger bakom förtryck, diskriminering och fattigdom.

ALEF assisterar lokala enskilda organisationer, Non Governmental Organisations, (NGOs), och andra biståndsaktörer med att planera och genomföra projekt med modersmålsbaserade studiegrupper i läsning, skrivning och matematik till ungdomar och vuxna, samt att framställa undervisningsmaterial för dessa, och att stärka organisationernas kapacitet.

Verksamheten består av:

- a) **Expertstöd** till partners i fält vid förstudier, planering, materialframställning, uppföljning, utvärderingar och organisationsutveckling samt utbildning av projektpersonal.
- b) **Finansiering** av projekt, undervisningsmaterial och utbildningar m.m.
- c) **Påverkansarbete** gentemot myndigheter, organisationer, internationella institutioner och NGO:s i Sverige och internationellt.
- d) **Insamlingsverksamhet** gentemot allmänheten, företag och institutionella givare, främst i Sverige.

### 1.2 Styrelse och medarbetare

Styrelsen har under året bestått av följande personer:

**Hélène Boëthius**, exekutiv ordförande och verksamhetsansvarig

**Lena Insulander**, vice ordförande

**Lars-Åke Davidsson**, ordinarie ledamot, kassör

**Halina Hylander**, ordinarie ledamot, sekreterare

**Hans Lundberg**, ordinarie ledamot

**Bo Hammarström**, ordinarie ledamot

**Inge Pierre**, suppleant

**Anna-Karin Steinholtz**, suppleant

**Peter Brune**, suppleant

Valberedning:

**Patrick el Cheikh** och **Agneta Lind**

**Styrelsemöten har hållits vid följande tillfällen under året:**

2018-01-17, 2018-03-21, 2018-05-21, 2018-08-18 och 2018-10-18.

Ett extra årsmöte hölls 2018-04-07 för namnbyte. Årsmöte hölls 2018-05-31.

Mellan mötena har korrespondens via mail ägt rum, och en del frågor har beslutats informellt genom konsensus via mail. Ett arbetsutskott (AU) bestående av ordförande, vice ordförande och kassör har träffats vid ett flertal tillfällen för informella samtal om verksamheten.

### **Anställda**

**Hélène Boëthius** har fortsatt arbeta heltid under året. Liksom 2017 kunde lön betalas ut årets alla 12 månader, jämfört med 9,5 månader 2016 och 6 månader 2015.

**Halina Hylander** anlitas på timbasis för en del administrativt arbete under våren.

### **Redovisningstjänster**

Sedan augusti anlitas Annica Levenrot på Ekeskog Konsult HB för föreningens redovisning.

### **Frivilligarbetare**

**Halina Hylander** har förutom sin roll som styrelsens sekreterare skött givarservice och utskick av jul- och gratulationskort samt givarbrev. Hon har också hjälpt till med arbetet med ansökningar till Forum Syd.

**Lars-Åke Davidsson** har varit föreningens kassör under hela året och skött betalningar och kontering, förutom sitt arbete i styrelsen och AU.

### **Praktikant**

**Gina Manzila** arbetade som praktikant under hela höstterminen, augusti-december, samt deltog i ett fyra veckors seminarium i Kimpese, Demokratiska Republiken Kongo i april-maj.

## **1.3 Samarbetspartners i fält**

ALEF har inga egna projekt, utan samverkar med lokala organisationer i Afrika söder om Sahara som är registrerade i sina respektive länder. I tre av dessa samarbeten finansierar ALEF projekten. Projektet i provinsen Kongo Central i DR Kongo finansieras av fyra församlingar inom Equmeniakyrkan. Medlen överförs i enlighet med budget för respektive projekt efter en rekvisition från partnerorganisationen. Rekvisitionen görs normalt kvartalsvis.

Varje partnerorganisation i finansiell relation till ALEF skickar varje eller varannan månad en ekonomisk rapport och en aktivitetsrapport. För att nya överföringar ska göras krävs att tidigare rapporter godkänns. Varje projekt bokförs under ett eget kostnadsställe i ALEF:s räkenskaper. Efter verksamhetsårets slut skickas årsrapporter för ekonomi och verksamhet. ALEF granskar rapporterna och ger återkoppling.

<b>Land</b>	<b>Partner</b>	<b>Underpartners</b>	<b>Typ av projekt</b>
Uganda	Change African Child International, CACI	a) Women and Girl Child Development Association, WEGCDA, b) Yesu Akwagala	Studiegrupper; utbildning av en ny underpartner
Togo, Benin	ACATBLI, Association chretienne pour l'alphabétisation et la traduction biblique en langue ife, (Kristna föreningen för alfabetisering och bibelöversättning på ifespråket)	Lokalorganisationer i Tchetti och Doumé i Benin	Studiegrupper i Benin.
DR Kongo, Provinsen Sydkivu	ADECK, Association pour le Développement Communautaire de Kabaré (Föreningen för utveckling i Kabaré)	ISF en mindre lokal organisation	Studiegrupper.
DR Kongo, provinsen Kongo Central	CEC-kyrkan i Kasi/Mukimbungu		Framställning av läromedel, nivå 1, pilotprojekt med studiegrupper.

## 2. VÄSENTLIGA HÄNDELSE UNDER RÄKENSKAPSÅRET

### 2.1 NAMNBYTE

På ett extra årsmöte den 7 april togs beslutet att ändra föreningens namn från ALEF, Adult Learning and Empowerment Fund till ALEF, Adult Learning and Empowerment Facilitators. Ordet "fund" antyder för organisationer i de länder vi verkar att vi är en organisation som förvaltar och delar ut finansiella medel, vilket inte stämmer. "Facilitators" beskriver bättre organisationens inriktning på att underlätta för och skickliggöra lokala organisationer att bedriva folkbildningsprojekt i enlighet med ALEF:s metod.

### 2.2 PROJEKTVERKSAMHETEN

Följande tabell visar kostnaden för samtliga ändamålsbestämda aktiviteter uppdelat på verksamhetskostnad och lönekostnad för ALEF:s anställda.

Projekt	verksamhet	lön	totalt
Togo - Benin	184 303 kr	0	184 303 kr
DR Kongo, Sydkivu	293 002 kr	53 475 kr	346 477 kr
Uganda	164 171 kr	11 071 kr	175 242 kr
DR Kongo, Kongo Central	30 389 kr	40 446 kr	70 835 kr
Läskunnighetens dag (påverkan)	7 351 kr	-	7 351 kr
Ospecificerat*	24 895 kr	113 676 kr	138 571 kr
<b>Totalt</b>	<b>704 111 kr</b>	<b>218 668 kr</b>	<b>922 779 kr</b>

\*Ej projektspecifika ändamålskostnader är kostnader för t.ex. reseförsäkring, delar av revisionskostnad, delar av lön till verksamhetsansvarig.

#### 2.2.1 Uganda

ALEF:s partnerorganisation CACI, Change African Child International, är nu fullt kvalificerad att genomföra grupper med ALEF:s metod och material på luganda-språket och att träna upp andra aktörer att använda materialen. Underpartnern WEGCDA har också fullt utbildad personal. Under perioden 29 januari till 16 februari genomförde Hélène Boëthius ett sista seminarium med de fyra coacherna Irene Kinayenzire, Charles Mugerwa, Frederick Ssentongo och Edith Namumbya samt chefen för CACI, Resty Mutaawe. Materialen reviderades och kompletterades, och det finns nu väl fungerande kursplaner, manualer och deltagarhäften för tre nivåer.

Under året har sju av CACI:s centrala personal deltagit i en utbildning i Business Planning and Development i Finska Flyktingrådets regi. De lärde sig hur man gör en affärsplan och hur man använder sig av lokala resurser för att driva ett företag. Dessa kunskaper kan användas direkt i ALEF-grupperna.

Under året utbildade man en mindre organisation, Yesu Akwagala, i ALEF:s metod. De startade en grupp i nivå 1 med 30 deltagare, som genomfördes utan finansiering från ALEF. Vi har inte fått besked om hur många som avslutade kursen.

#### Grupper och deltagare 2018:

	Grupper	Inskrivna	Avslutat	%
Nivå 1	1	30	?	
Nivå 2	10	196	170	87%
Nivå 3	18	296	245	83%
Totalt	29	522	415	84%

Andelen deltagare som fullföljer kurserna är mycket hög i projektet. Man brukar räkna med att ca 50% fullföljer en liknande kurs med andra metoder än ALEF:s. Att så många fullföljer kurser i ALEF:s metod beror troligen på att man uppfattar innehållet i texter och diskussioner som mycket relevant.

Gruppledare och coacher arbetar också systematiskt med att uppmuntra deltagarna att göra praktiska tillämpningar i sina liv, framför allt när det gäller inkomstgenererande aktiviteter.

Sedan CACI tog över som ansvarig organisation 2017 har vi sett en stark kvalitetshöjning i planering, organisation och rapportering. Projektledaren Irene Kinayenzire och CACI:s direktor Resty Mutaawe gör ett fantastiskt arbete med att genomföra projektet. Här finns potential till ett mycket större projekt, om mer finansiella medel fanns tillgängliga.

För resultaten av grupperna, se 2.3. nedan.

### 2.2.2 Demokratiska Republiken Kongo, Sydkivu med ADECK

ADECK, Association pour le Développement Communautaire de Kabaré arbetar i Kabaredistriktet i Sydkivuprovinzen i Demokratiska Republiken Kongo. Även här genomförde ALEF:s Hélène Boëthius ett seminarium i februari-mars för att revidera alla läromedlen för de tre nivåerna. Marc Kashera är ledare för ADECK, och sköter arbetet mycket bra. En extern konsult gör bokföring och ekonomiska rapporter.

#### Grupper och deltagare 2018:

	Grupper	Inskrivna	Avslutat	%
Nivå 1	10 (9)	256	165	64%
Nivå 2	8	152	148	97%
Nivå 3	6	106	98	92%
Totalt	24	514	411	80%

Att så få fullföljde nivå 1 beror på att en av grupperna stängdes, då man upptäckte att gruppledaren inte var seriös. Därmed försvann 25 deltagare. Om man bortser från dessa 25, skulle procenten som fullföljde nivå 1 bli 71%.

Under 2017 lärde ADECK två andra mindre organisationer att använda ALEF:s metod. En av dem, ISF, fortsatte med tre grupper i nivå 2 under 2108, vilka är inräknade i tabellen ovan. Under 2019 kommer ytterligare en eller två nya organisationer att utbildas i metoden. Själva utbildningen i metoden för de nya organisationerna finansieras av ALEF, men sedan genomför de grupper utan finansiellt stöd från ALEF. Vi hoppas att några av dessa organisationer på sikt ska hitta finansiering för större projekt.

I augusti och september genomfördes en särskild utbildning i hur man driver ett sparkooperativ. En extern konsult anlätades. Först utbildades 10 gruppledare som leder pågående kurser. Därefter utbildades 3 personer vardera från 6 grupper som avslutat nivå 3 året innan. Av dessa grupper har flera redan kommit igång med sparkooperativ.

Projektet blir allt mer etablerat i området, och befolkningen har nu förstått att ALEF inte är en nödhjälpsorganisation som delar ut mat, kläder och pengar, utan att det handlar om utbildning för att själv kunna hantera sitt liv. Efterfrågan på grupper är stor, och vår partnerorganisation skulle ha kapacitet att hantera ett större antal grupper om tillräcklig finansiering fanns.

För mer om resultaten, se 2.2 nedan.

### 2.2.3 Togo och Benin

I samarbete med ACATBLI i Togo och Benin har ALEF medverkat i genomförandet av 25 studiegrupper i Benin under läsåret 2018. Projektcykeln började i oktober 2017 och pågick till och med september 2018.

#### Grupper och deltagare 2018:

	Grupper	Inskrivna	Avslutat	%
Nivå 1	-	-	-	
Nivå 2	25	450	395	88%
Nivå 3	-	-	-	
Totalt	25	450	395	88%

Att grupper enbart genomfördes i nivå 2 detta år beror dels på att inte alla läromedel för nivå 3 hade utvecklats, dels på begränsade ekonomiska resurser från ALEF:s sida. I november 2018 fanns totalt 75 grupper som avslutat nivå 2 under 2017 och 2018, och som väntade på att börja nivå 3. Nästa årscykel startade i december 2018 med utbildning av 60 gruppleddare för nivå 3.

ACATBLI har lång erfarenhet och rutin i att genomföra grupper, och allt tyder på att resultaten är goda. Men de har vissa brister i intern organisation och i förmågan att utvärdera och rapportera. Under året som gick skedde en del interna förändringar i organisationen. Projektkoordinatören Yao Toyo lämnade sin tjänst, och en ny koordinator, Komi Attivi anställdes. Chefen för alfabetiseringsavdelningen, Akoété Agbemadon utnämndes till president för hela ACATBLI, vilket ger honom större frihet att effektivisera organisationen. Vi hoppas att dessa förändringar i personal och struktur ska leda till effektivare arbetssätt och ett ökat fokus på behövlig organisationsutveckling.

För att kunna utöka antalet grupper skulle man först behöva stärka både ACATBLI som central organisation och de två lokala underavdelningarna i Benin. En nyckelfråga är också kompetensen hos gruppleddarna. Idag är många gruppleddare och även de som följer upp grupperna, s.k. supervisors, f.d. deltagare i grupperna, vilket gör att det saknas personal med formell utbildning.

Se sektion 2.2. nedan för resultaten av grupperna.

### 2.2.3 Demokratiska Republiken Kongo, Kongo Central med Mukimbugruppen

Fyra församlingar i Equmeniakyrkan i Kisa, Rimforsa, Skeda och Södra Vi, den s.k. Mukimbugruppen, har en vänförsamling inom de kongolesiska samfundet CEC, Communauté Évangélique du Congo, baserad i provinsen Kongo Central i västra DR Kongo. Församlingen har sitt säte i byn Mukimbugu i kommunen Wombo.

Under 4 veckor i april-maj genomförde Hélène Boëthius ett seminarium i staden Kimpese tillsammans med en grupp från församlingen i Mukimbugu, bestående av projektledaren Faustin Maduma samt fyra coacher. Med på seminariet fanns också ALEF:s praktikant Gina Manzizila och Maj-Lis Persson från Rimforsa. Kursplan, manual och deltagarhäfte för nivå 1 på språket kikongo framställdes. Därefter genomfördes 6 grupper med 122 deltagare i olika byar i kommunen. Hela projektet, inklusive ALEF:s medverkan, finansieras av den svenska Mukimbugruppen. I mars-april 2019 kommer ett nytt seminarium för skapandet av nivå 2 att genomföras av ALEF.

Språket kikongo talas av flera miljoner, och är ett av de fyra nationalspråken i Kongo. Den lokala organisationen i Kongo har små möjligheter att expandera projektet utanför den egna kommunen. Men församlingen är knuten till samfundet CEC, som har en väl fungerande projektorganisation BUPDOS. En representant för BUPDOS, Simon Lemvo deltog i delar av seminariet, och har visst ansvar för uppföljning



och koordination av projektet. Vår förhoppning är att BUPDOS eller någon annan aktör ska vara intresserad av att använda materialen i större skala bland kikongotalande i framtiden.

### Grupper och deltagare 2018:

	Grupper	Inskrivna	Avslutat	%
Nivå 1	6	122	98	80%
Nivå 2	-			
Nivå 3	-			
Totalt	6	122	98	80%

## 2.3 VERKSAMHETENS RESULTAT OCH EFFEKTER

### 2.3.1 Antal deltagare – ”produktion”

När man beskriver resultat i biståndprojekt använder man ofta de två termerna ”produktion” (output) och ”resultat” (impact). För ALEF:s del består produktionen eller produkten framför allt av människor som deltagit i grupper och lärt sig använda sitt eget språk och ett andra språk i tal och i skrift, att tillämpa de fyra räknesätten i sina dagliga aktiviteter, och att bättre förstå sin livssituation och sina rättigheter.

Volym är viktig när man arbetar med folkbildning bland människor som lever i fattigdom. När ett tillräckligt stort antal människor i ett givet samhälle börjar använda sig av läsning och skrivning på det lokala språket, blir detta något ”normalt” i samhället. Det skrivna språket etableras som kommunikationsmedel och som ett medel för att säkerställa transaktioner mellan människor. ALEF:s ambition är att bidra till att många tusen människor deltar i grupper, tillägnar sig färdigheterna och förändrar sina liv.

**Under 2018 deltog 1 608 personer i grupper i fyra olika projekt, jämfört med 2 143 under 2017.**

**Sedan 2011 har 8 341 unika individer deltagit i nivå 1 hos våra samarbetspartners, och majoriteten har gått vidare till de följande nivåerna.**

#### Antal personer som deltagit i nivå 1 sedan starten 2011:

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	TOTALT
Benin	500	602	856	773	0	551	430	0	3 712
Uganda	0	0	307	261	473	1123	0	30	2 352
DR Kongo, Sydkivu	0	0	531	605	608	155	158	256	2 155
DR Kongo, K.Central								122	122
Totalt	500	602	1 694	1 639	1 081	1 903	588	408	8 341

### 2.3.2 Effekt, ”impact”

Målsättningen med ALEF:s verksamhet är :

*”Vuxna som kan ta kontroll över sina liv, ekonomiskt såväl som socialt, utöva inkomstgenererande aktiviteter, förstå och hävda sina rättigheter, skydda sin hälsa och skydda miljön, delta i beslutsprocesser i familjen, det lokala samhället och på nationell nivå, och använda läsning, skrivning och räkning för att nå dessa mål.”*

Liksom tidigare år har våra partnerorganisationer rapporterat om de resultat som de observerat bland grupper, deltagare och gruppleddare, både på det individuella planet, i grupperna och i det omgivande lokalsamhället. Här några axplock ur våra partners rapporter:

#### **CACI, Uganda:**

- 6 deltagare och 4 gruppleddare ställde upp som kandidater i val till lokala kvinnokommittéer och blev invalda till ledande poster som vice ordförande, generalsekreterare och ordförande.
- 50% av alla deltagare i nivå 3 har skapat en köksträdgård eller förbättrat den de redan hade.
- 85% av alla deltagare har startat någon form av inkomstgenererande aktivitet.
- En stor del av deltagarna i nivå 2 och 3 har börjat föra bok över varor som de säljer på marknaden, och kan räkna ut korrekta priser.
- 40% av deltagarna har öppnat bankkonton.
- Ett stort antal grupper har startat olika typer av inkomstgenererande företag tillsammans.
  - Gruppen i Ndejje-Zanta, nivå 2, lärde sig att tillverka smycken av papper.
  - En annan grupp som avslutat nivå 3 registrerade sig som en "community based organisation, CBO", och fick ett mikrolån som gjorde att de kunde starta ett bageri. De startade också ett hönseri med över 200 höns för att få färska ägg till bageriet.
  - Sex olika grupper har lärt sig att göra tvål eller att baka.
  - En grupp odlar svamp.
  - Flera medlemmar i en grupp har anslutit sig till en danstrupp som dansar på bröllop och fester mot betalning.
  - Gruppen i Nakiwogo har hyrt 6 hektar mark på en ö där de odlar sötpotatis, bönor och grönsaker som de säljer.
  - Gruppen i Lufuga startade en CBO, fick ett mikrolån och köpte en maskin för att göra kolbriketter av grönsaksavfall. En annan grupp har just startat en CBO och har ansökt om ett lån för samma sak.
  - En grupp startade ett hönseri. Med pengar de sparat i gruppen byggde de ett höns hus och köpte in 330 kycklingar. De ska sälja ägg och planerar att bilda en CBO, så de kan ta mikrolån för att utöka verksamheten.

#### **ADECK, Sydkivu, Demokratiska Republiken Kongo:**

När deltagarna i ADECK:s projekt i Sydkivu börjar delta i en grupp gör gruppleddarna en liten undersökning av deras situation. Så här beskriver de den:

"De flesta kommer till gruppen barfota och med smutsiga kläder. De flesta har minst ett barn som inte går i skolan och som inte har födelseattester. De klagar över hunger och tjänar inga pengar. INGEN tror att de själva kan göra något för att lösa sina problem."

Efter sju månaders kurs ser det ut så här:

- ALLA har förstått att de själva kan göra något för att förbättra sin livssituation, så att de slipper gå hungriga.
- 60% kommer till gruppen i skor och i hela kläder.
- Hälften av dem som hade barn som inte gick i skolan har skrivit in dem.
- Många har börjat gödsla på sina odlingar. 20% har byggt komposter, och fler planerar att göra det senare.

- 10% som tidigare inte hade några djur har köpt höns eller marsvin för att föda upp. Bland dem som gjort klart nivå 3 har 60% någon form av husdjursuppfödning.
- Alla barn som fötts under perioden har fått födelseattester.
- Tre av tio grupper har startat ett spar- och självhjälpssystem.
- Två grupper har gjort i ordning byns vattenkällor, och en grupp har reparerat en bro.
- Alla deltagare i nivå 2 säger att de har fått större skördar på sina odlingar än innan de började delta i gruppen för två år sedan.
- En grupp har köpt en bit land för att odla tillsammans.
- I nivå 3 sov 80% av deltagarnas barn direkt på jordgolvet i hemmen i början av kursen. Efter att ha studerat och diskuterat en text om hur man gör en halmmadrass har 50% av deltagarna gjort egna madrasser som barnen sover på.
- Nästan alla deltagare driver någon sorts handel. Efter nivå 3 har hälften börjat föra kassabok över intäkter, utgifter och skulder.
- 6 deltagare i nivå 3 har börjat en utbildning för att bli sömmerskor.
- 3 deltagare i nivå 3 har skrivit in sig i primärskolan.

#### **ACATBLI, Benin:**

En situation som visar på den direkta effekten av kurserna i Benin är att många deltagare och gruppleddare har svårt att närvara på gruppsamlingarna under två perioder på året: Vid uppköp av bomullsskörden och vid skörden av cashewnötter. Detta beror på att de är eftersökta av företagen för att hjälpa till, eftersom de är läs- skriv- och räknekunniga. Deras nyförvärvade kunskaper hindrar dem från att lära sig mer! Man har löst detta genom att ordna extra gruppmöten, där de som fått extrajobb under skörden kan ta igen de avsnitt de missat.

Några andra resultat som noterats av vår partnerorganisation:

- 90% av deltagarna har gjort någon förändring i vanor som har att göra med hygien och hälsa, t.ex. när det gäller dricksvatten, mat och att sova under myggnät.
- 25% av de deltagare som bedriver handel har börjat notera vilka som handlar på kredit, och för kassabok över intäkter och kostnader.
- Upp till 90% av deltagarna vaccinerar sina barn.
- 60% av deltagarna har lärt sig använda en mobiltelefon.
- Flera grupper har startat spar- och lånekooperativ.
- Mer än hälften av grupperna gör någon form av gemensamt arbete för att hjälpa varandra.
- 65% av grupperna har skapat kommittéer för att hantera brunnar och vattenpumpar.
- Den lokala organisationen i Benin som driver projektet organiserade vid två tillfällen under året arbetsdagar för att reparera huvudvägen mellan Tchetti och Doumé.
- Allt fler gruppleddare och "supervisors" har blivit tillfrågade av de lokala bycheferna att delta i arbetet med den lokala administrationen. Man har även börjat ge plats i de lokala byråden till kvinnor som deltagit i grupperna, vilket höjer kvinnornas status i byarna.

Resultaten som vår partnerorganisation ACATBLI berättar om vittnar om ett samhälle där normen är att vara icke läskunnig. De som deltar i grupperna får en fördel som de flesta andra inte har. Detta visar i sin tur på det enorma behovet av att utöka antalet grupper, och att ytterligare stärka verksamheten.

## 2.4 INFORMATION OCH INSAMLING

### 2.4.1 Sociala medier

ALEF har fortsatt att marknadsföra sig på **Facebook**, via **webbplatsen**, samt via **nyhetsmailet**.

**Facebook:** [www.facebook.com/adultlearning](http://www.facebook.com/adultlearning) Antalet personer som gillar ALEF:s sida uppgår när denna rapport skrivs till 4 906 (4 600 för ett år sedan), varav 3001 bosatta i Sverige (2 760 för ett år sedan). Personer som interagerar (delar inlägg, gillar eller kommenterar) är till 70 % kvinnor; 80% är över 45 år. Ordförandes egen facebookside med 4 013 vänner (3 783) används också för marknadsföring av ALEF.

Tack vare betald annonsering fick många inlägg stor räckvidd. Betald annonsering på facebook uppgick till 15 247 kr under året.

I juli fick vi möjlighet att samla in pengar direkt på facebook, både i särskilda insamlingar och genom att lägga till en "gåvoknapp" i inlägg. Detta inbringade 20 073 kr under året samt ytterligare 18 025 kr som samlades in i december och inkom i januari 2019. Dessutom har kanske upp till tre gånger så mycket kommit in i gåvor via swish och plusgiro som ett direkt resultat av upprop på facebook.

ALEF har under året skaffat ett **instagramkonto** och en profil på **Linked In**, men har inte börjat lägga upp inlägg än. Föreningen har också ett **twitterkonto** där alla inlägg på facebook re-tweetas.

### 2.4.2 Webbsidan

Webbsidan [www.alef.org](http://www.alef.org) har uppdaterats sporadiskt under året. Sidan hade 2 880 unika besökare under året (2 969 under 2017 och 6 757 år 2016). Bästa månad var mars med 327 besök (augusti med 383 besök 2017), och sämsta juni med 145 besök (2017 juli med 153 besök). Webbplatsen behöver en genomgripande omarbetning, och därefter skulle vi behöva marknadsföra den mer på sociala medier och via andra kanaler för att öka besöksfrekvensen.

### 2.4.3 Nyhetsmail

Endast ett fåtal prenumeranter har tillkommit under året. Mailet har sänts ut på svenska i stort sett varje månad under året. Antalet prenumeranter ligger kvar på ca 1 200, och mailet läses av ca 350 personer vid varje utskick enligt analys från Google Analytics, men det kan var fler som läser det på mobilen, vilket inte gör utslag i analysverktyget. Att brevet har effekt syns när vi gör upprop om gåvor vid speciella insamlingar. Då kommer det alltid in ett antal öronmärkta gåvor.

Det har blivit svårare att rekrytera nya prenumeranter. Mail är inte längre den bästa formen för kommunikation till en större grupp. Det är ändå viktigt att behålla nyhetsbrevet som kanal till våra månadsgivare och andra trogna supportere.

### 2.4.4 Givarbrev

Efter att ha rensat givarregistret på adresser äldre än 3 år hade vi vid årets slut 563 personer i registret som under perioden 2016-2018 gett minst en gåva till ALEF. Av dessa tillkom 114 under 2018. När en person skickar en gåva via plusgiro får vi adressen från banken. Vid swish får vi namn och telefonnummer och kan ofta söka rätt på adressen. Alla givare får efter första gåvan ett tackkort eller om de gett via swish ett tack-sms. Därefter har de tidigare år fått två tryckta brev per år. Nya givare lämnar ofta inte sin e-postadress, och får därför inte nyhetsmailet.

För 2018 beslutade styrelsen att skicka ut fyra brev till alla givare i registret. Efter varje brev har det kommit in enstaka gåvor på sammanlagt mellan 5 000 och 10 000 kr, alltså något mer än kostnaden för utskicket. Några nya månadsgivare har också tillkommit som ett resultat av breven. Men breven har

rimligtvis också ett resultat på längre sikt genom att bibehålla intresset för ALEF bland givare som annars inte skulle höra något från oss. Vi planerar att skicka ut två eller tre tryckta brev under 2019.

#### 2.4.5 GDPR

Liksom alla andra organisationer och företag har ALEF anpassat sig till den nya datalagringslagen GDPR. Vi informerar alla nya givare om att deras uppgifter lagras i vårt register. Vi tar också regelbundet bort alla uppgifter på personer som inte gett något bidrag på tre år. På vår hemsida finns en sekretesspolicy upplagd.

#### 2.4.6 Aktion på läskunnighetens dag 9 september

Under flera år har ALEF velat göra en aktion för att uppmärksamma FN:s internationella läskunnighetsdag den 9 september. Vi tryckte upp ett stort antal små flygblad som informerade om dagen, och ett par tusen flygblad delades ut på ett 20-tal platser av ett 30-tal volontärer runt om i landet för att göra människor uppmärksamma på den globala analfabetismen. Resultatet av aktionen är inte mätbart, men vi kunde konstatera att det krävde mycket logistikarbete, som främst sköttes av vår praktikant, Gina. Vi har många flygblad kvar till nästa år. Då kommer vi att försöka förenkla logistikarbetet. Att läskunnighetsdagen sammanföll med dagen före riksdagsvalet gjorde också att vi hade stor konkurrens om människors uppmärksamhet.

#### 2.4.7 Press

I samband med läskunnighetens dag publicerades två artiklar om ALEF. På Dagens Nyheters webbsida lades en stor artikel upp. Anders Bolling, som skrivit artikeln, har nyligen själv publicerat en bok om Afrika, Miljardlyftet. Så här skriver han om ALEF i DN-artikeln:

*"På Alefs kurser bygger deltagarna själva upp texterna man arbetar med. Man använder alltid läs- och skrivexempel med betydelse för kursdeltagarnas liv. ...Eftersom innehållet känns meningsfullt fungerar metoden bättre än traditionell språkundervisning, enligt Boëthius. Efter tre månader har alla knäckt läskoden. Efter sju månader kan alla läsa och skriva på sitt eget modersmål.*

*– Det man ständigt hör från deltagarna när de fått det bättre är "nu har vi råd att skicka alla barnen till skolan".*

Artikeln kan läsas i sin helhet på <https://www.dn.se/nyheter/varlden/en-kvarts-miljard-vuxna-ar-utestangda-fran-demokratin/>

Samma dag publicerades också en debattartikel skriven av ALEF:s ordförande på nätforumet Biståndsdebatten, <https://fuf.se/svenskt-bistand-missar-att-jobba-for-laskunnighet/>

*"Trots att läskunnighet är en grundläggande mänsklig rättighet och en förutsättning för utveckling, går en försumbar del av det samlade biståndet i världen till folkbildning för vuxna analfabeter. Sverige har en lång och stolt tradition av folkbildning, inte minst genom våra många rörelsedrivna folkhögskolor som sedan mitten av 1800-talet gett ungdomar och vuxna en andra chans att skaffa sig bildning och utbildning. Ändå bidrar inte heller det svenska biståndet särskilt mycket till denna nyckelverksamhet för fattigdomsbekämpning."*

### **2.4.8 Partnerskapsresa i Uganda**

I slutet av september genomfördes en gruppresa till Uganda, med besök i flera studiegrupper och möten med vår samarbetspartner CACI, samt några dagars turistande i huvudstaden Kampala, i en nationalpark vid Lake Mburo och hos bergsgorillorna i Bwindi Impenetrable Forest.

En grupp på 8 svenskar deltog i hela resan, och två representanter för den Hongkongbaserade stiftelsen Yidan Prize Foundation deltog i två dagar under projektbesöket.

Alla deltagarna betalade för sina egna kostnader. Ett överskott på 17 516 kr tillföll ALEF. Resan var mycket uppskattad. En av resenärerna, Curt Holmbäck, gav i samband med resan en gåva på 100 000 kr till ALEF:s verksamhet.

### **2.4.9 90-konto**

ALEF har 90-konto, vilket innebär att verksamhet och räkenskaper granskas årligen av Svensk Insamlingskontroll. Av de totala intäkterna ska minst 75% användas till ändamålet och högst 25% till kostnader för insamling och administration.

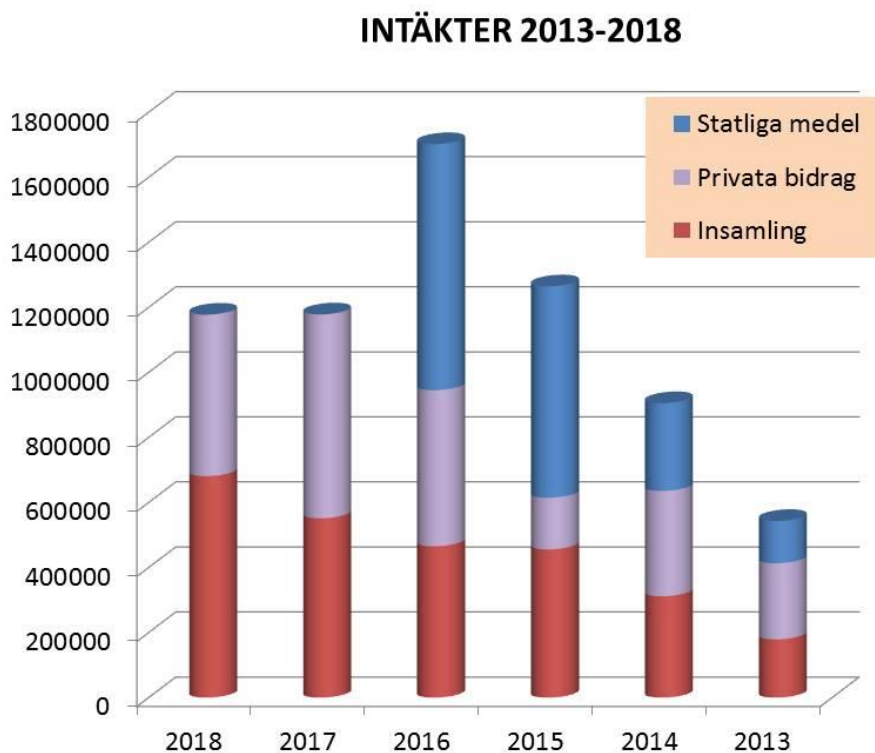
För 2018 uppgick kostnader för administration och insamling till 25,8 % av intäkterna och ändamålskostnader till 78,4 %. Att detta är mer än 100% beror på att verksamhetskostnaderna översteg intäkterna, vilket i sin tur beror på ett stort saldo vid årets början. Se vidare noterna till årsredovisningen.

## **3. VÄSENTLIGA HÄNDELSER EFTER RÄKENSKAPSÅRETS UTGÅNG**

Vid ett möte med representanter för styrelsen i Irstadska stiftelsen 2018-11-28 fick ALEF ett löfte om ett bidrag på 500 000 kr som skall utbetalades i februari 2019.

## 4. RESULTAT OCH STÄLLNING

Föreningens intäkts- och kostnadsutveckling över de senaste sex åren framgår av nedanstående diagram och tabell.



### Utveckling av föreningens verksamhetskostnader

	2018	2017	2016	2015	2014	2013
Verksamhetskostnad	1 227 tkr	960 tkr	1 718 tkr	1 289 tkr	879 tkr	778 tkr

## Årets utfall jämfört med budget

INTÄKTER	Utfall 2017	Budget 2018	Utfall 2018	%
Gåvor plusgiro	227 490 kr	250 000 kr	333 570 kr	133
Gåvor autogiro	228 650 kr	280 000 kr	266 445 kr	95
Kontantinsamling	5 552 kr	1 000 kr	-	0
Medlemsavgifter	17 550 kr	12 000 kr	9 960 kr	83
Försäljning	1 420 kr	5 000 kr	-	0
Minnesgåvor, gratulationskort	56 071 kr	55 000 kr	33 799 kr	61
Events	1 890 kr	5 000 kr	-	0
Crowd funding, facebookinsamling	-	15 000 kr	20 073 kr	134
Övriga ersättningar o intäkter	12 900 kr	13 000 kr	17 516 kr	135
<b>Summa insamlade medel</b>	<b>551 523 kr</b>	<b>636 000 kr</b>	<b>681 363 kr</b>	107
Bidrag från organisationer	566 941 kr	530 000 kr	482 337 kr	91
Bidrag från företag	59 855 kr	100 000 kr	13 980 kr	14
<b>Summa privata bidrag</b>	<b>626 796 kr</b>	<b>630 000 kr</b>	<b>496 317 kr</b>	79
Bidrag från myndigheter	-	-	-	
<b>Summa statliga bidrag</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	79
Öres- och kronutjämning			-7 kr	
<b>SUMMA VERKSAMHETSINTÄKTER</b>	<b>1 178 319 kr</b>	<b>1 266 000 kr</b>	<b>1 177 673 kr</b>	<b>93</b>

KOSTNADER	Utfall 2017	Budget 2018	Utfall 2018	%
Insamlingskostnader exkl lön	31 053 kr	40 000 kr	43 827 kr	110
Administrationskostn exkl lön	79 977 kr	100 000 kr	116 557 kr	117
Lönekostn (admin+ insamling)	183 612 kr	143 880 kr	143 856 kr	100
<b>TOTALT admin o insamling</b>	<b>294 643 kr</b>	<b>283 880 kr</b>	<b>304 240 kr</b>	
Ändamålskostn, projekt (ej lön)	475 798 kr	684 000 kr	671 865 kr	98
Ej projektspecifika ändamålskostn	29 193 kr	30 000 kr	24 895 kr	83
Påverkansarbete (ändamål)	- kr	10 000 kr	7 351 kr	74
Lönekostn ändamål & traktam	160 792 kr	252 320 kr	218 668 kr	87
<b>TOTALT ändamålskostnader</b>	<b>665 783 kr</b>	<b>976 320 kr</b>	<b>922 779 kr</b>	
<b>SUMMA VERKSAMHETSKOSTN</b>	<b>960 426 kr</b>	<b>1 260 200 kr</b>	<b>1 227 019 kr</b>	



ERHÅLLNA BIDRAG UNDER 2018 AVSEENDE 2018	Datum	Ändamål	Belopp
Bokhjälpen	180328	Uganda	10 000
	181022	Benin	10 000
	181210	Benin	15 000
Mukimbungugruppen, Equmeniakyrkan Rimforsa	180323	DR Kongo, Kongo Central	30 000
	180327		6 695
	180613		30 000
Dahlströmska stiftelsen	180618	Benin	30 000
Helene Hjärpes stiftelse, Kongo	180427	DR Kongo, Sydkivu	30 000
	180822		30 000
Lott o Nils Rosenblads stiftelse, Benin	180614	Benin	20 000
E o H Gabrielssons stiftelse, Benin	180704	Benin	50 000
Sockenstugans kollektivboende, loppis	180523	Ospecificerat	2 000
Fondation Jacot, hjälp till gamla ADECK Kongo	180612	Kongo, Sydkivu	10 069
Rörelsefolkhöskolornas Glokala dagsverke	180903	Kongo, Sydkivu,	39 389
	180911	Uganda	2 500
Stiftelsen Sackaios	180621	Uganda	15 000
Yidan Prize Foundation	180913	Fältbesök Uganda	8 713
	181107		1 471
Stiftelsen Sevholts hjälpfond	181108	Benin	25 000
Rotary Stockholm Vällingby	181114	Ospecificerat	1 500
<b>ERHÅLLNA BIDRAG UNDER 2018 avseende 2019</b>			
Equmeniakyrkan Mariestad 2nd hand	181219	Alla projekt	115 000
<b>Totalt</b>			<b>482 337</b>

## 5. MEDLEMMAR

Vid årets slut hade ALEF **192 medlemmar**. Av dem hade 30 betalat medlemsavgiften på 300 kr. De övriga blev medlemmar genom att ge minst 30 kr i månaden via automatiska överföringar, enligt beslut i årsmötet för 2017. Detta kan jämföras med totalt 88 medlemmar 2017, 63 betalande medlemmar samt 25 som gav minst 300 kr i månaden via autogiro enligt då gällande årsmötesbeslut.

## 6. FRAMTIDA UTVECKLING

ALEF har nu i två år drivit verksamheten utan statliga bidrag via Sida/Forum Syd. Vi har finansierat våra partnerorganisationers projekt i tre länder, och har betalat lön till ordföranden under hela året.

Vi har fortsatt arbetet med att utveckla rutiner för administration, vilket underlättats enormt genom att vi sedan augusti anlitar en professionell redovisningsekonom, Annica Levenrot på Ekeskog Konsult HB. Under hösten fanns också en heltidsarbetande praktikant på kontoret, Gina Manzizila, som hjälpte till med olika uppgifter.

Vi fortsätter dock att vara beroende av en enda person för verksamheten, ALEF:s ordförande och grundare Héléne Boëthius. Detta gäller särskilt verksamhetens ändamål, ALEF:s metod för vuxenutbildning och dess tillämpning på nya språk och folkgrupper.

Under 2019 hoppas vi påbörja arbete med att framställa manualer som beskriver ALEF:s metod och hur man genomför seminarier i fält för att skapa kurser och läroplaner för nya språk. Det fattas dock fortfarande ekonomiska och personella resurser för att göra detta i den omfattning som krävs.

I slutet av 2018 påbörjades planering för en introduktionskurs i ALEF:s metod som ska hållas med en grupp aktörer i Etiopien. ALEF har fått kontakt både med flera universitet, en handfull ideella organisationer samt utbildningsmyndigheter i delstaten Oromo. Vi planerar att hålla två introduktionskurser för dessa aktörer i maj 2019, som ska följas upp av två längre seminarier under hösten för att skapa läromedel för första nivån. ALEF kommer inte att finansiera projektverksamhet i Etiopien, utan söker partnerorganisationer som själva kan finansiera projekten. Intresset i Etiopien är mycket stort. Vi hoppas på ett genombrott för ALEF:s metod på nationell nivå.

I Irstadska stiftelsen hoppas vi att vi har hittat en finansiär som är beredd till ett större och mer långsiktigt engagemang i verksamheten. Vi fortsätter att leta efter fler finansiärer som vill stödja arbetet långsiktigt och med större belopp.

Våren 2018 blev ALEF kontaktat av Mr Clive Lee, CEO för Yidan Prize Foundation, en Hongkong-baserad stiftelse som varje år delar ut två pris för forskning respektive utveckling inom utbildning. Mr Lee följde med på projektbesöket i Uganda, och uppmanade ALEF att bli nominerat för priset 2019. Under våren 2019 arbetar två olika nomineringsgrupper på att nominera ALEF för priset, som består av 15 miljoner hongkongdollar till organisation och lika mycket i ett privat pris till den individ som står bakom innovationen. Vinnaren annonseras i september. Det brukar vara ca 500 nomineringar per pris varje år.

Om ALEF kunde få detta pris skulle det innebära en vändpunkt för vår verksamhet. Vi skulle kunna satsa på att skapa långsiktig hållbarhet i organisationen, och på att göra ALEF:s metod tillgänglig via manualer och instruktionsvideos på nätet. En annan viktig aspekt för att göra ALEF:s metod intressant för andra aktörer är jämförande forskning mellan ALEF:s metod och andra liknande metoder. Vi behöver också utöka personalen på kansliet i Sverige, så vi kan nå ut mer effektivt med information och påverkansarbete.

## 7. RESULTATRÄKNING

### Funktionsindelad resultaträkning

<b>Verksamhetsintäkter</b>	<b>Not</b>	<b>2018-01-01 - 2018-12-31</b>	<b>2017-01-01 - 2017-12-31</b>
		<b>kr</b>	<b>kr</b>
Medlemsavgifter		9 960	17 550
Gåvor allmänheten		1 150 197	1 132 868
Nettoomsättning		0	1 420
Övriga intäkter		17 516	12 900
<b>Summa verksamhetsintäkter</b>		<b>1 177 673</b>	<b>1 178 319</b>
<b>Verksamhetskostnader</b>	<b>2</b>		
Ändamålskostnader		704 111	504 991
Lönekostnader ändamål		218 668	160 792
Administrationskostnader		116 557	79 977
Insamlingskostnader		43 827	31 053
Lönekostnader administration och insamling		143 856	183 612
<b>Summa verksamhetskostnader</b>		<b>1 227 019</b>	<b>960 426</b>
<b>Verksamhetsresultat</b>		<b>- 49 347</b>	<b>217 893</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Ränteintäkter		8	0
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>- 49 339</b>	<b>217 893</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>- 49 339</b>	<b>217 893</b>

## 8. BALANSRÄKNING

<b>Tillgångar</b>	<b>Not</b>	<b>2018-12-31</b>	<b>2017-12-31</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>	<b>3</b>		
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Övriga fordringar		517	10 207
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		5 407	0
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>5 924</b>	<b>10 207</b>
<b>Kassa och bank</b>		<b>208 901</b>	<b>248 248</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>208 901</b>	<b>248 248</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>214 825</b>	<b>258 455</b>
<b>Eget kapital och skulder</b>			
<b>Eget kapital</b>	<b>4</b>		
Ändamålsbestämda medel		115 000	246 495
Balanserat resultat		83 912	1 756
<b>Summa eget kapital</b>		<b>198 912</b>	<b>248 251</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Övriga skulder		-	10 204
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	<b>5</b>	15 913	-
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>15 913</b>	<b>10 204</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>214 825</b>	<b>258 455</b>

## NOTER

### Not 1. Redovisnings- och värderingsprinciper

Föreningens redovisnings- och värderingsprinciper överensstämmer med årsredovisningslagen, BFNAR 2016:9 årsredovisning och koncernredovisning (K3) samt FRII:s Styrande riktlinjer för årsredovisning, uppdaterade i december 2018.

Tillgångar, skulder och avsättningar värderas till anskaffningsvärde om inget annat anges nedan.

Redovisningsprinciperna är oförändrade mot föregående år

## Resultaträkningen

### Verksamhetsintäkter

Endast det inflöde av ekonomiska fördelar som ALEF erhållit eller kommer att erhålla för egen räkning redovisas som intäkt. Intäkter värderas, om inget särskilt anges nedan, till verkliga värdet av det som erhållits eller kommer att erhållas.

### Medlemsavgifter

Medlemsavgifter omfattar inbetalningar för medlemskap i ALEF. Medlemsavgifter redovisas vid inbetalning från medlemmen och intäktsredovisas över den tidsperiod som avses.

### Gåvor och bidrag

En transaktion i vilken ALEF tar emot en tillgång eller en tjänst som har ett värde utan att ge tillbaka motsvarande värde i utbyte är en gåva eller ett erhållt bidrag. Gåvor redovisas som huvudregel som intäkt när de erhålls.

Om tillgången eller tjänsten erhålls därför att ALEF uppfyllt eller kommer att uppfylla vissa villkor och om ALEF har en skyldighet att återbetala till motparten om villkoren inte uppfylls, är det ett erhållt bidrag. Medel som erhållits med återbetalningsskyldighet omfattar bidrag från statliga institutioner, t.ex. Sida eller Radiohjälp. Inga sådana bidrag har erhållits under 2018.

10% av alla ändamålsbestämda gåvor och bidrag över 1000 kr från privatpersoner stiftelser, företag och föreningar har bokförts under kostnadsställe 2, administration, utom de från Sackaios stiftelse, där enligt överenskommelse 100% går till angivet ändamål.

Flera gåvor från organisationer avseende 2018 inkom i slutet av 2017. Ett bidrag avseende 2019 inkom i december 2018.

### Nettoomsättning

Försäljning av hantverk. Redovisas vid försäljningstillfället.

### Övriga intäkter

Intäkter som inte ingår i ovanstående klassificeringar. För 2018 består denna post av överskottet från en studie- och rekreationsresa till Uganda, som organiserades av ALEF:s ordförande.

### Verksamhetskostnader

Verksamhetskostnader delas upp i följande funktioner: Ändamålskostnader, insamlingskostnader och administrationskostnader, samt lönekostnader ändamål och lönekostnader administration och insamling.

## Ändamålskostnader

Ändamålskostnader består av sådana kostnader som kan hänföras till organisationens uppdrag enligt stadgarna:

- Expertstöd till partners i fält;
- Finansiering av projekt, undervisningsmaterial och utbildningar;
- Påverkansarbete gentemot myndigheter, organisationer, internationella institutioner och NGO:s.

## Lönekostnader för ändamål

består av lönekostnader för arbete relaterat till ändamål utfört av ALEF:s anställda.

## Administrationskostnader

består av kostnader såsom hyra, kontorsmaterial, utrustning, internet, telefon, bankavgifter, revision, avgift för 90-konto.

## Insamlingskostnader

består av kostnader som organisationen haft för att samla in gåvomedel, såsom tryckning av informationsmaterial, annonsering i tidningar och på facebook, tryckning och distribution av gratulationskort/julkort (gåvobevis), kostnad för produktion av filmer, utskick av tackbrev till givare samt lönekostnader för insamlingsarbete utfört av ALEF:s anställda.

## Lönekostnader för administration och insamling

består av lönekostnader för arbete med administration och insamlingsarbete utfört av ALEF:s anställda.

## Ersättningar till anställda

Löpande ersättningar till anställda i form av löner och sociala avgifter kostnadsförs i takt med att de anställda utför tjänster, och under respektive kostnadsslag och kostnadsställe (ändamål, insamling, administration).

## Balansräkningen

### Ändamålsbestämda medel

I posten Ändamålsbestämda medel i eget kapital redovisas ännu inte förbrukade gåvor och andra ändamålsbestämda medel. Se även eget-kapital-noten.

## Noter till resultaträkningen

### Not 2. Medelantal anställda, personalkostnader

	2018		2017	
	Totalt	Varav män	Totalt	Varav män
Medelantal anställda	1	0	1	0

### Redovisning av könsfördelning i föreningsledningen

Andel kvinnor, styrelse	40 %	60 %
-------------------------	------	------

## Löner, andra ersättningar och sociala kostnader

	2018	2017
Löner och andra ersättningar:		
Styrelsen och exekutiv ordförande	249 288 kr	249 790 kr
Övriga anställda	18 540 kr	0 kr
<b>Totala löner och ersättningar</b>	<b>267 828 kr</b>	<b>249 790 kr</b>
Sociala kostnader	82 794 kr	77 852 kr
(varav pensionskostnader exkl löneskatt)	0 kr	0 kr
<b>Summa</b>	<b>350 622 kr</b>	<b>237 642 kr</b>

## Ideellt arbete

Under året har 3 personer arbetat ideellt för ALEF, framför allt med givarservice, ekonomiadministration och som praktikant. Värdet av dessa ideella insatser har inte redovisats i resultaträkningen.

## Noter till Balansräkningen

### Not 3. Omsättningstillgångar

Omsättningstillgångar avser saldo i bank samt förutbetalda kostnader och upplupna intäkter och andra kortfristiga fordringar.

### Not 4. Eget kapital

#### Förändring av eget kapital

(Jämförelsetalen för 2017 har omräknats för överensstämmelse med regelverket K3 för föreningar)

	Ändamålsbestämda medel	Balanserat resultat	Totalt eget kapital
Ingående balans	246 495	1 756	248 251
Utnyttjande	- 246 495	246 495	
Ändamålsbestämt av givaren	115 000	- 115 000	
Årets resultat		49 339	
<b>Utgående balans</b>	<b>115 000</b>	<b>182 590</b>	<b>297 590</b>

#### Ändamålsbestämda medel

Medel som inkommer avseende följande verksamhetsår bokförs löpande för respektive projekt (kostnadsställe). Tabellen nedan visar bidrag från organisationer och företag samt gåvor som inkom 2017 avseende verksamhetsåret 2018.

Ändamålsbestämda medel som inkom 2017 har förbrukats under 2018 i enlighet med givarens önskemål.

Betalare	Belopp	Admin	Togo/Benin	DR Kongo	Uganda
Bokhjälp	5 000	400		4 600	
Stiftelsen Sackaios	20 000		20 000		
Timblads Måleri AB	15 000	1 200		13 800	
Equmenia Mariestad	150 000	15 000	30 000	70 000	35 000
Övriga gåvor	56 495			56 495	
<b>TOTALT</b>	<b>246 495</b>	<b>16 600</b>	<b>50 000</b>	<b>144 895</b>	<b>35 000</b>

Under 2018 har följande medel erhållits som avser projekt under 2019:

Datum	Betalare	Belopp
2018-12-19	Equmeniakyrkan i Mariestad	115 000 kr

Beloppet kommer att användas i de olika projekten i DR Kongo Sydkivu, Uganda och Benin under 2019.

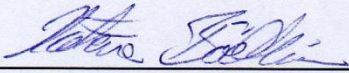
## Not 5. Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2018	2017
Arvode för bokföring	2 713 kr	0 kr
Revisionsarvode Uganda	5 200 kr	0 kr
Revisionsarvode Benin	8 000 kr	0 kr
<b>Summa</b>	<b>15 913 kr</b>	<b>0 kr</b>

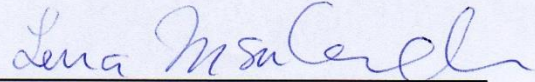


## UNDERSKRIFTER

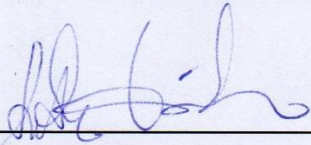
Vällingby den 19 februari 2019



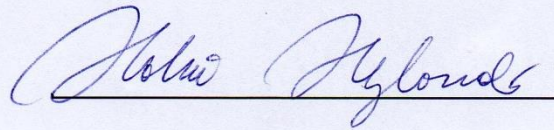
Hélène Boëthius, ordförande



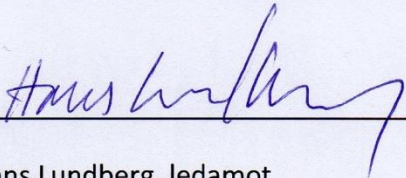
Lena Insulander, vice ordförande



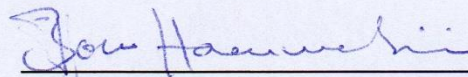
Lars-Åke Davidsson, ledamot, kassör



Halina Hylander, ledamot, sekreterare



Hans Lundberg, ledamot



Bosse Hammarström, ledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats den

---

Leif Göransson

Auktoriserad revisor

PwC